

Informations sur le référendum «Wasserlandbad»

Nous soutenons le NON dans ce référendum.

Chères citoyennes, chers citoyens de Bonn,

à partir du 2 juillet 2018, il y aura encore un référendum sur les piscines de la ville de Bonn. Le Conseil de Bonn a décidé en décembre 2017 de construire une nouvelle piscine pour les familles, les écoles et les sportifs à Bonn-Dottendorf. Finalement, une piscine pour tout le monde. Pour les enfants et les jeunes, les personnes âgées, les élèves et les sportifs, pour les gens handicapés et non-handicapés.

La même initiative populaire qui avait voulu imposer l'assainissement du Kurfürstenbad l'an dernier tente d'empêcher la construction de la nouvelle piscine.

Dans le cadre du référendum à venir, la question sera posée « si la construction de la nouvelle piscine à Bonn Dottendorf devrait être arrêtée ».

Cela veut dire que le but sera d'empêcher la construction de la nouvelle piscine.

Il **n'est pas** question d'assainir les piscines existantes au lieu de construire une toute nouvelle piscine. Les initiateurs du référendum essaient de donner une telle impression aux électeurs. Il n'y a ni la décisions politique qu'il faut ni des moyens financiers suffisants dans le budget des piscines de la ville à cet effet. Or, bien au contraire. Arrêter la construction aura pour résultat une continuation de la discussion sur les piscines de Bonn que l'on mène depuis 20 ans et, tout d'abord, la remise à zéro du débat.

Le Stadtsportbund, le Club Sportif de Jeunesse et les clubs sportifs de Bonn font pression en faveur de la nouvelle piscine. Bonn a besoin d'une nouvelle piscine pour les familles, les écoles et les sportifs afin de mettre en œuvre la conception des piscines comme convenu et de mettre un terme à ce bras de fer politique des initiatives populaires contre les responsables politiques et l'administration municipale sur le dos des sportifs.

Nous vous prions ainsi de participer au référendum et de voter Nein/Non.

Question posée dans le référendum:

La construction d'une nouvelle piscine à Bonn-Dottendorf devrait-elle être arrêtée ?

(Soll der Neubau eines Schwimmbads in Bonn-Dottendorf gestoppt werden?)

Ja Nein

Oui Non

Informations sur le projet de la nouvelle piscine

Vous trouverez des informations détaillées sur la nouvelle piscine sur

www.bonn-bewegt-sich.de

www.unerneuesschwimmbad.de

www.sportler-stimmen-nein.de

Abstimmungsfrage	
Soll der Neubau eines Schwimmbades in Bonn-Dottendorf gestoppt werden?	
<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Ja	Nein